Sociological Survey Of Montreal's Japanese Canadians

By ELMER MORISHITA
(Mont Bulletin)

MONTREAL —The Japanese Canadian community [illegible] we know it today, seems to be in the [illegible] (so that succeeding genera[illegible] the most only their physical features [illegible] characteristics).

[illegible] in Montreal from the West coast [illegible] Canada [illegible] 25 years ago, the Japanese Canadians [illegible] rapidly into the English speaking [illegible] rather than into the larger French speak[illegible] addition, there seems to be little de[illegible] generation, Sansei, to resist this [illegible].

Concurently, a new community is developing among the recent Japanese who [illegible] mostly with English speaking people in their [illegible] relationships but with other Japanese [illegible] their primary social relationships [illegible] little contact between the two Japanese [illegible].

These are some of the general conclusions which can be drawn from the results of a survey which was conducted among [illegible] of Japanese ethnic origin in Montreal.

In order to determine [illegible] groups within the Japanese [illegible] questionnaire was mailed to a random [illegible] sample of community members. The conclusions are based upon an assessment of 79 responses, or a 60% return, to the questionnaire, 18 from Isseis, 28 from Niseis, 19 from Sanseis, and 14 from Japanese immigrants.

The Japanese Canadians in Montreal have been relatively successful in improving their standard of living as evidenced by the suburbanization of many families and by the higher education and occupation levels of the Nisei and the Sansei generations.

In educational achievement, the majority of the Issei respondents have had at the most only high school training with one half of them having completed only grade school. As for the Niseis, almost

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Cookbook By
MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

Vol. XXXIII—No. 25 TUESDAY, APRIL 1, 1969 Toronto, Ont

Jo Ann Miyagawa Believed First JC Woman Called To The Bar

TORONTO.—A former Alberta Sansei girl is believed to be the first Japanese Canadian woman called to the bar in a recent convocation ceremony of the Law Society of Upper Canada. Miss Jo Ann Miyagawa was one of 391 graduates at the O'Keefe Centre ceremonies held on March 21st.

Born in Lethbridge, Alberta, Miss Miyagawa graduated from the Milk River High School in Alberta in 1961. She completed her education at the U.W.O. in London, Ontario in 1964, and in 1967 graduated from Osgoode Hall in Toronto.

She is the daughter of Mr. and Mrs. T. Miyagawa of Milk River, Alberta. Grand-daughter of Mrs. Hatsune Kudo of London, Ontario and Mrs. H. Miyagawa of Lethbridge, Alberta.

J.C. Cultural Centre Begins Annual Appeal

By BOB KADOGUCHI

TORONTO. — Special letters were mailed out recently by the Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre in an annual appeal for funds to meet its long term commitments.

According to the appeal letter the day to day operating expenses (estimated at $65,000 for the year) are met by the income derived from special projects such as the efforts of the Women's Auxiliary, the Bingo Committee, and other volunteers. However, the Centre finds itself behind in payments because of the $200,000 bank loan (originally $300,000) and $15,000 a year in realty taxes.

The goal for the 1969 appeal is $30,000 . . . $18,000 of this is needed to pay back the balance of the short term loan which is long overdue, and $12,000 for the balance of realty taxes of 1968.

Categories of donors are listed as follows:

A. Benefactor Donor — donor of $100 per year or over.
B. Building Sustaining Donor — donor of $50 per year or more.
C. Contributing Donor — donor of $25 or more.
D. Donor — donor of less than $25.00

(Receipts for income tax purposes will be issued for the full amount of each donation.)

In its appeal, the letter states, "Since the inception of the Japanese Canadian Cultural Centre, the number of functions and activities have gradually increased and so has the revenue. However, in the meantime, expenses have also increased. It is abundantly clear that, without some annual support from the community, the Centre would fall short of meeting its long term commitments. The Japanese Canadian community has every reason to be proud of their achievement, and we hope you will continue to support the Centre."

APPEAL DATES ARE AS FOLLOWS:

March 29 to April 7 — Professional and business people.

April 7 to April 21 — General Canvass.

Payments will be accepted [illegible] cash, cheque or postdated cheque (payable to the Japanese Canadian Cultural Centre or J.C.C.C.)

"When the volunteer canvasser call, please receive them with courtesy. They are offering their time as a service to the community. Their assignment is thankless and difficult. Please make it easier by giving prior consideration to the amount you intend to give to this Annual Appeal," the letter further urges. —J.C. Cultural Centre

Japan Watches Win Most Firsts In Swiss Compet.

GENEVA — Japan's watch manufacturers scored a major [illegible] by winning more "first prizes" than their astounded Swiss competitors in the annual Geneva Watch Precision Contest, it was learned recently.

[illegible] Swiss manufacturers [illegible] good grace and con[illegible] their Japanese col[illegible] have become "masters [illegible] business, especially [illegible] electronics."

[illegible] first time the famed [illegible] of the Geneva [illegible] saw Japan leading [illegible] first prizes over [illegible].

[illegible] annual contest [illegible] ago, is to learn [illegible] the greatest [illegible] this year [illegible] and their [illegible] competitors, includ[illegible].

[illegible] tests for the [illegible] and timing [illegible] by experts of [illegible].

[illegible] ceremony was [illegible] governmental [illegible] of the Swiss [illegible] represen[illegible] various watch [illegible] regretted that [illegible] manufacturers had [illegible] the prizes.

Japan Now Has Own Soul Food Gourmet Eatery

[illegible] capital [illegible] as the [illegible] center. [illegible] black- [illegible] food [illegible] boundaries. [illegible] Nishi-Tachi- [illegible] the U.S. [illegible] soul [illegible] years, long [illegible] food.

[illegible] and his [illegible] and serve [illegible] chicken, [illegible] pig's feet, [illegible] chicken, all [illegible] salad, greens, [illegible] corn bread.

Hayakawa Closes School's Newspaper

SAN FRANCISCO. — [illegible] President S. I. Hayakawa [illegible] San Francisco State [illegible] school's daily newspaper [illegible] publishing [illegible] prevented any personal con[illegible]. The [illegible] was reportedly a [illegible] demonstration of support for the [illegible] of the Black Students Union.

Hayakawa's [illegible] out.

[illegible] Hayakawa [illegible] earlier in the [illegible] his first stroll across [illegible] campus without police escort [illegible] peaceful [illegible] being named acting president [illegible] prevailed [illegible] several days.

During the [illegible] students [illegible] across the [illegible] the administration building.

Hayakawa said he suspended publication of the student newspaper because the college's board of publications was not functioning.

An editor [illegible] were overturned [illegible] men stationed [illegible]. Two faculty members on the [illegible] which supervises student publications later said it has been [illegible] doing its job.

On Quest For Japan Martyrs Murals

LOS ANGELES. — W. [illegible] W. Lockwood, professor of P[illegible] and International Affairs at Princeton, is on a quest for the Mexican murals which depict the Japanese Christian martyrs of the 17th century, it was [illegible] by the Japanese American Research Project at UCLA.

Professor Lockwood, who is an eminent economic historian wrote the Project recalling an article published in the Tokyo English language Mainichi Daily News [illegible] which quoted the Pacific [illegible] story by the Project [illegible] the discovery of murals at Cuernavaca.

Joe Grant Masaoka, Project Administrator, to reply to Professor Lockwood's query inquired of Mrs. Ruth Hashimoto, active JACLer in Albuquerque, N.M., about her visit to Cuernavaca.

Mrs. Hashimoto replied that [illegible] at the bazaar-like mar[illegible] will gain directions as [illegible] reach the old church [illegible] on top of a hill in Cuernavaca. In March 1966 she visited the site which is well known [illegible] and a source of local pride. Workmen, in stripping the [illegible] walls of the church to [illegible] and to do it over, exposed murals of Japanese Christians [illegible] the hills of Nagasaki [illegible] identifiable in the background.

She noted that Cuernavaca was approximately 2½ to 3 hours distant by car from Mexico City.

Japan Industries Will Pay Highest Wages In World

TOKYO. — [illegible]

Iwo Jima Foes To Meet Again But In Peace

WASHINGTON. — Members of the 5th Marine Division who helped take the island of Iwo Jima 24 years ago will invite their Japanese foes to return to the same battleground in 1970 —this time in "peace and friendship."

The unique reunion, initiated by the men of the 5th Marine Division Assn., will be the culmination of several years of locating Japanese survivors to determine whether such an invitation would be favorably received.

Cecil Burlingame, president of the association, will [illegible] invitation to the officers and [illegible] of the Imperial Japanese Army and Navy who served on Iwo Jima.

The Japanese [illegible] invited to meet with former members of the division on Feb. 19, 1970, on the island.

The meeting will honor the more than 26,000 brave men of both nations who died there and to symbolize the friendship which now exists . . . and serve as an example to the whole world that all men can cooperate together for peace."

Information concerning the reunion may be obtained from the 5th Marine Division Assn., Headquarters, U.S. Marine Corps, Washington, D.C., 20380.

イエスの受難と復活

（二）

堀越吉一

イエスの住んでいたガリラヤ州には三百万の人口があり、二十四の町村に人が溢れていたと言われるから　イエスがガリラヤ湖畔北岸のカペナウムに傳導を開始した時　直ちに三千、四千人の人々が集り彼の話に耳を傾けたと云うのは事實である。きたない風装をした群衆はほこりだらけの田舎の石の多い道を通りイエスの説教を聞き、病人は癒して欲しいのでたかって來たのであろう。人々の期待に反して山の上で話したイエスの教はとんでもない話であつた。

『幸な人は心が清い。貧しい、悲しむ者、柔和な者、平和な者、正義の爲に責められる者である。』とんでもない事であった。金持　智識階級、人をだます政治家、こそ幸福なぜいたくな生活をする事が出來る害であると人々は變な顔をしてお互いに考え直した。イエスは又、社會に反對する様な事を平氣でやつてしまうのであつた。

當事収税人や女郎などと食事する事は出來ないし、ユダヤ教の規則では安息日には仕事は勿論　手足を或る程度動かす事も禁じられていたのにイエスは收税人の家で食事をしたり、安息日に人を助けたりしたので祭司や學者に非難された。

今迄にない事をすると町の人の秩序を亂すというので長老達は反對の聲をあげた。舊式なモーゼの十戒に殺すな、姦淫するな、偽を言うな、貪るな、盗むなと禁令が多いがイエスの教えの中心は神を愛し、人を愛せよと積極的な命令で、しかも二つしかない。人生の眞理、人間の歩く道、人生の希望は全くイエス自身の人格から出て來るので、吾々自分で何かする事や功徳を交換條件にする様な功徳的宗教ではない。イエスには目的に對する手段も、手段を必要とする目的もない。神を愛する事が即ち人を愛する事なのである。天國に行く爲に人や神を愛するのでない。神の愛は生命の完成であり、それが生命の実在であり、人生の意義である。愛をもつて宇宙の究極としているのである。愛によって凡ての問題が解決されるのである。

これは氣が狂っている。この人は神をけがす人だ。人々が厳すのだ。ひどい言葉だ。悪魔にとりつかれている等と悪口を言って批評し攻撃した。しかし同時に病、癒されたり、奇切にされ生甲斐を見出し、實感を受け　人々は、これは『神の子だ』、『主』である、『予言者』だ。又『世の罪を除く神の小羊』だと信じ

◇イエスの受難

常識を破り、習慣を無視したイエスは當然反對者の暗謀にかかった。弟子の一人のユダに裏切られたイエスは、僅か銀貨三十枚で敵に手渡された。逃げる事も出來るし、無罪を利用すれば脱れられる極罪を彼は知りつつも直面した。彼の人間性の理解による愛の責任感であった。イエスの十字架にかけられた理由は、第一商賣敵（祭司連中に對して）第二は眞理の爲であった。ピラト總督は『お前は何の爲に來たのか』と問いた時イエスは『眞理を証する爲に生れて來た。』と答えた。眞理は人に自由を與える。傳統や習慣には眞義が失なわれている。實存するものに眞理がある。

イエスは眞理により人々を解放しようと努力した。吾々人間は余り眞理を好かない。オシャカ様に、[illegible]しなと教えられたが、その甘い眞理を忠實に守る佛教信者が幾人あるだろうか。愛せよと言われたイエスの眞理を實行しているクリスチャンは一体どこにいるのか。吾々の知っているのは偽善者の親類である事を認めねばなるまい。そんなに眞理をうるさく説く奴は消えてなくなれと人間性は言うのだ。今日もこの様な人生觀がイエスを十字架につけているのだ。

第三の理由は連帶責任が十字架にイエスをつけた事です。父母には家庭の責任がある。良い親は多くの責任を持つので　時には犠牲を拂う事になる。社會でも同じ事で、小使いよりも社員　それよりも課長　局長と責任が多くなる　社員の罪の責任を社長が負わねばならぬ。大臣の失敗を首相が持つ事もある。

MARUTEN BEST

天

好評の
白味噌
醤油
清酢
釀造元

多量入荷

國寶新米
國寶ローズ新米

最寄り商店でお求め下さい

食料雑貨直輸入
天野商會

T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
Phone 254-3943

日本航空は
日系人の皆さまの翼です

DC-8

日本航空
JAPAN AIR LINES
official airline

VANCOUVER, 777 HORNBY ST.
TORONTO, 155 BAY ST.
TEL. 364-7226

の機内サービスに、お乗りになって[illegible]

[illegible]航空会社に成長しました。このめざましい[illegible]
[illegible]な機内サービスに対する世界的[illegible]
[illegible]ない輝かしい安全運航の記録のうえに[illegible]
[illegible]いたしますが、また一方、日系人の皆さま[illegible]
[illegible]であることはいうまでもありません。
[illegible]も、日系人の皆さまの翼[illegible]
[illegible]努力を続けていきたい[illegible]

花と果實

石坂洋次郎

村上のぶ子の手記（二）

授業がすむと、私たちの仲間六七人が教室に居残って ゴロちゃんが持って来た診察かばんの中の器械器具を利用して、お醫者ごっこをやった。聴診器を男の學生たちの裸の胸にあててドッキンドッキンという音をきいたのが新鮮な体験であった。胸の厚みは竹山旭海とゴロちゃんのがたのもしい感じだった。

お晝になると、私はゴロちゃんを、競技場の上の傾斜の芝生に誘って、そのつもりで弁當箱にびっしりつめてきた五目ずしを半分ご馳走してあげた。まず私が先きに半分きれいに平げて、残りをゴロちゃんにわたしたのだが、ゴロちゃんが新しい箸を要求したので持ち合せがない私は、自分が使った塗箸をよくなめて消毒してゴロちゃんにわたした。ゴロちゃんはブックサ呟いていたが、結局、その箸で五目ずしを食べ出したので、私はおかしくもあり、嬉しくもあった。もしかすると、ゴロちゃんは、私がしゃぶった箸をしゃぶることで、キッスのことを考えたかも知れない。私は、ゴロちゃんが、そういう感想をもつことを望んでいたらしいから。

ゴロちゃんは、私に言われて、玄關正面の小公園の噴水のある池に、弁當箱を洗いに行った。それが大部時間がかかったが、あとで聞くと健啖家のゴロちゃんは五目ずしだけでは腹の虫がおさまらず、生協の食堂に飛びこんで、ホット・ドックを二本平げ、コーヒーを一杯のんで来たのだという。

異變はゴロちゃんの留守の間に生じたのである。一人残された私は、一つは物好きな氣分も手傳って、ゴロちゃんの持参した診察かばんをあけてなかみを調べた。例の聴診器、ハンマーのほかに、血壓計、体温計、懐中電燈、指頭消毒器、注射器と注射藥など、ゴロちゃんが言った通りの器具や藥品類がつまっていた。私は退屈なので、ハンマーで自分の頭などをぽかぽかたたいたりした。

ふと私は、かばんの別口の所に醫學雑誌などとともに一冊のノートが押しこまれてあることに氣ついて、それを曳き出してみた。だいぶ長いことかばんに押しこまれていたとみえて古くさい感じのものになっていた。表紙をめくると、第一ページに「手記 田川光子」と記されてあり、なかにはお手本風のサラサラした女文字でなく、個性的な書体でページの端々にビッシリ「手記」が認められてあった。

私はパラパラとページをめくって、おしまいに近い方を何氣なく讀み出した。と、目に痛みを感じるほど視線が「手記」の一行一行に強く惹きつけられてしまった。

私が讀んだ部分のあらすじはこうなのだ。——夫が外國に出張している美しい人妻が、西銀座の大衆食堂で、好ましそうな人柄の大學生と言葉を交し、食事を一緒にして、そのあと雑踏する街を散歩して、大學生を誘惑し、丸ノ内のアベック・ホテルに連れこむ。寝室でも、その人妻は悪びれずに、ひろいベッドに、両手を後頭部にまわして、上体も脚も長い裸身を仰向けに伸ばして、大學生が慄えながら下着を脱ぎ終るのを待っている。

そうだ、手記の中で、その人妻は、ベッドに寝た自分のポーズは、ゴヤの「裸体のマヤ」をせんに眞似ていたらしいと述べている「裸体のマヤ」は私も好きな繪だ。そして、あれを見ると私も結婚したらああいうポーズでベッドに長々と横たわり、夫の目に、セックスに柔かく裏づけされた白い、伸びのある私の裸体を觀賞させてやりたいと思ったりしたものだ。

ところが、ホテルのベッドルームに連れこまれた大學生は、心理的な萎縮が肉体にも作用して、男女の營みを行うことが出來ない青年はベッドから下りて、寝卷姿で、小さなテーブルに伏って、

「僕は不能者だ！……だめな人間だ……」と、聲を忍ばせて絶望のうめきをあげる。

そこらあたりまで、手記の一部をカッカとほてる頭で走りよみした私は、ゴロチャンが引っかえしてくる時間を氣にして、一たんは手記のノートを診察鞄に入れたが、又とり出して、自分のバッグの中に押しこんでしまった。盗むとか一時拝借とかいう常識的な氣持ではなく、この手記を全部讀み通すのが私の義務だといった風な、その時の感じ方だった。

●ト市の安居よしさん（八四）は三十日死去。葬儀は四月一日日系合同教会で夜八時から執行する。

聖アンドリュー聖公會

電話五三五—五〇四六

四月六日（日）午前十一時半 イースター聖餐式

說教「主の復活」 今井司祭

◇教会學校午前十一時半

◇四月四日午前十二時及び午后八時受苦日禮拜

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

四月六日（日）午前十一時半 イースター・サンデー

英語說教『最大の奇蹟』 今井ゴードン牧師

日語說教『ラッパのなる時』 堀越吉一牧師

◇聖歌隊四部合唱三十五名「みいつあれ御栄あれかし」

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

四月二日（水）午后七時 奇蹟の研究

四月五日（土） 安息日禮拜

說教 柴田牧師

教会 四六六—八〇〇三

牧師 二二三—三七〇六

トロント佛教會

918 Bathurst Street Toronto Buddhist Church.

三月三十日（日）

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜

午后二時 日中禮拜

祥月法要

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トヨ

160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

栄食の効用

◇健康と美容の書◇

特価 一部 二弗 郵送料十七仙

ニューカナデアン

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.

Bus. Phone 421-3874

PL. 9-5095 EI. 7-1706

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は 親切・勉強の

シャロン花屋

342 Pape Ave.

花 ご注文へ

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4454

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三—五〇〇二

自宅六九一—三三八八

一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二ルーム一八〇五

電話 三六六—六三八八

自宅二九三—四二八一

オエン 家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地

電話二六六—四五〇一

日系代理人 黒田光雄

住宅電話 二六一—二五八一

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン

プレジデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西[illegible]ン街二二一九

電話六八四—二七四七

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー

電話 イーエム八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-9838

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9646
CR. 8-6630

殆んど完全同化
新一世との交流きわめて薄い
モントリオール日系人

モントリオール市地方には約千五百人の日系人が在住しており、戦争のほとんど大多数は戦時戦後に西部カナダから移住した者で、ここ三、四年前から新移住者が日本から来ている。モントリオールにおける日系人の實態を社会学的に昨年調査した森下エルマー嬢（三世）がその調査結果の大要をモ市日系人機関紙『ブルテン』三月號によつており、興味ある日系人の實相を明らかにした。

森下嬢の報告を結論的にいうと『モ市日系人は総体的にフランス語系社会よりも英語系社会に融和しているエスニック・グループである』とし、『世代が進むにつれてこの融和度合は增加の傾向である』と、一世より二世、二世より三世が英語系白人社会にとけ込むのが多いことを示し、日本からの新移住者との交流はきわめて少ないことをあげ世代の推移により日本人的な方式や習慣がしだいに薄れていくとしている。

同ブルテンによると、森下嬢の實態調査は在住日系人にかなりの反響をもたらしているとのことであり、再定住二十五年の歳月は少数民族の日系人が意欲的でなくても、しぜんに英語系社会に融合していることを同調査は物語っている。

カナダから續々出演
＝万國博催し物計画きまる

【大阪】日本万国博覧会協会は先週、万国博会場の内外で催す音楽、演劇、パレード、ショーなど、催し物のスケジュールをまとめた。常任理事会で承認を得たので、出演団体との交渉、契約を急ぐことになった。

企画は計百九にのぼり、内訳は会場内のお祭り広場が四十、万国博ホールが二十、野外劇場が二十四、水上ステージが八、会場をめぐる移動芸能が三、場外の大阪中之島のフェスティバル・ホールで開く催し物が十四。

このうちカナダ関係の出演をひろつてみると次の通り。

◇お祭広場＝（四月）カナダのまつり◇クラシック（五月）カナダ・ナショナル・バレエ（六月はじめまで公演）（六月）モントリオール交響楽団◇ポピュラー＝（五月）『赤毛のアン』（六月まで公演）◇野外劇場＝（三月）ウエスト・バンクーバー・バンド（五月）ア[illegible]ンベ・シンガーズ（七月）インピクトーン音楽団、カムループス・リユーナ・バンド（八月）トロント・メンテイチャーズ・コーラス。

南阿を拒否
世界柔道連盟

【スイス、ローザンヌ】南アフリカ共和国が世界柔道連盟に加入しようと試みたが、同国の人種差別政策のため参加を拒否されたと先週発表された。同連盟のアフリカ地区団体であるアフリカ及びマラガレー柔道連合は、南アフリカの加入申請を拒絶したと同連盟に報告。連盟規約の人種、宗教、政治に対する差別待遇をしないという保證を南アフリカが提供しなかつたのが理由とされている。

米内閣の次官補に？
ハワイ日系人が有力と報道

【ホノルル】ニクソン内閣の司法次官補のポストの候補に一人の日系人の名があがつている。これは元ハワイ州検事総長の柏志朗氏であるらしいと布哇タイムス紙が報道している。

同紙によると、柏志朗氏（五六）がこのポストに任命されれば司法省の土地天然資源局長として百名からなる法律家を部下に持つことになる。ある筋の報道によれば柏氏はこのポストの最有力候補と傳えられていると報道している。

柏氏はクイン知事時代の一九五八年から六二年までハワイ州検事総長の地位に在任し、昨年の大統領選挙ではハワイ・ローヤーズ・フォー・ニクソン・アグニュー委員会のコーチェアマンとして、共和党のために活躍した人でハワイ島コハラの生れである。もし柏氏の任命が実現すれば日系人として初めてこのような連邦政府の高官の地位につくことになる。（羅府新報）

●ト市日系人クレジット・ユニオン總會は來る六日午後日光ガーデンで開催、同日午後四時四十五分から会食し、終ってから總會に入る。

ガーデン手入れ
九日に座談會

早春のガーデン手入れについての座談会が日系ガーデン・クラブ主催で来る九日夜八時から日光ガーデン別室で行われる。講師は春原順一、松尾千代治の両氏で有益な座談になろう。なお総領事館提供のフィルムも上映されるので会員外の出席も歓迎。

日本に關する講座をひらく

ト市ヤング街二五三二のノース・イースタン・ワイ・ダブリュでは来る十七日から六月五日までの八週間、毎[illegible]午後八時から十時まで『エキスポ七〇準備講座』をひらく。毎週木曜夜には日本に關する各分野についての講演がある。講座は八週間で十弗、一回分は二弗。

四月八日に
一世慰めの會

一世慰めの会が来る八日午前十時半から二時半までト市日系會館で行われ、カードゲーム、ダンス、合唱などのプログラムが用意されている。六十五才以上を招待しているのでこぞつて參加してほしいと。各自中食を持参すること。お茶のサービスはある。自動車便については梅本夫人（二六七一三九三〇）又は井出夫人（二二一一七八〇九）に通知してほしいと。

トロント
日系人合同教會

ト市日系人合同教会では、イースターを迎える準備にいそがしく二世はホーム・メードの美しい卵を飾り出しなり、一世は聖歌隊を編成して三十五名によつて有名なグノー作曲のアンセム『御つあれ 御栄あれかし』を四部合唱で歌うため三月はじめから練習している。

四月四日には受難週のグッド・フライデー受難日で午前十一時より日人、二世の合同禮拝があり、三牧師のメッセージがある。イースター・サンデー四月六日には一、二、三世の台同禮拝[illegible]午前十一時より守られ、[illegible]藤和子夫人がオルガニストとして奉仕、今井牧師の司会で日校の子供も参加する。

紀州會役員

カナダ紀州会の六九年度新評議員は次の通り決定した。

森本登三 森下梅蔵 森下健一 松葉静夫 松尾千代次 那須實 那須龍男 西庄一 西利次 西岡栄太郎 西岡小菊 下野四郎右衛門 植崎常次郎 玉置賢治 濱口正美 濱口克美 濱西文吉 平森奉夫 池端和夫 神田良雄 小山登 木村義一 前出藤夫 前川佐[illegible]郎 向井彦次郎 中井昭五 中路清一郎 中津嘉 中津日出夫 野田保一郎 野田キクノ 大谷フル子 永井勝 永井まくり 谷輪男 寺下進 辻本カオル 津村清太郎 津村トクエ 宇井秀雄 山本縣 吉田米一 根津太郎 米山スミ [illegible]崎郁夫（順不同）

求 職業を習得する機會を與える會社で青年を求む。委細小森ボブ。電話三六四－六六八五又は三六四－六七九四（トロント）

求 高級ドレス・オペレイタ。電話午前九時から五時迄。三六六－六〇一（トロント）
Lorita Fashions
[illegible] Spadina Ave.
Toronto 2B, Ont.

求 ガーデナー二、三名入用。電話五三三－六一九六（前原）

求 當方マッシルーム農場で働ける人を求む。三十才前後の夫婦で働ける人を求む。月給男四百二十ドル（時間給）、女パートタイムで百五十ドル位ハウスあり。電話五八一－八五六七（晩市）

日光食堂
NIKKO GARDEN
各種パーティ
すきやき てんぷら
おすし各種
460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-3164

旅のコンサルタント
古屋交通社へ
△好評古屋の観光團は――
◎夏――六月二十九日 ◎秋十一月二日
詳細は追つて發表します
◇各種旅行の御相談は
古屋交通社
385 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1975
Night: Tsuyuki — 535-9936
Night: Uyeda — 536-1402

◇御知らせ
来る四日（金）のグッド・フライデーは終日營業いたします。
来る七日（月）のイースター・マンデーは休業、閉店いたします。
△日本の月刊・週刊・其の他雜誌各種
△日本送金は古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
4[illegible] DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE [illegible]

南アフリカ レソト便り（一）

三井義

一九六八年十二月二十七日

全世界の人々が三人の宇宙飛行士が月のまわりを廻つて来たことに、わき立つています。しかし、丁度そのニュースがラジオから流れて来る時、私と娘と二人で夕食前の散歩に出たところ、一人の年老いた男が、飢えた気力のない顔をして地面にただ横たわつていました。何という対照でしょう。マロティ山脈の地方では旱ばつのために何百人という一種族が全滅してしまうから、というので南ア共和国の空軍に食料を至急落下させて欲しいという願いを出したそうです。そのかたわら、何千億弗という大金が二人か三人の人を月に着陸させるために費やされています。でも、ここレソト国では、一カ月八弗の仕事にありつける人はラッキーだといわれてます。勿論人類の科学は發達しなければなりません。でも、あまりにも平均がとれていないですね。私にはなんだかよくわからなくなつて來ました。

とにかく、三井一家は、なつかしい[illegible]出て、今日中に[illegible]んじょの目的地においたところです。そんなに長い間一体何をしていたか、と思われるでしょう。どうやって宣教師を訓練するか、ということを知りたい人のために簡単に御報告しましょう。

一九六八年六月

私たちは、トロント大學のビクトリア・カレッジで言語學を学びました。これは外国語をどうやって能率よく習得するか、という學問です。娘のエヴリンはソーリーで沢山友達が出来て幸福でした。

七月と八月

ロンドンのウエストミンスター大學で三十六人の新しい宣教師たち（といっても教師は五人だけ、あとは医者、歯医者、ナース、先生、技師など、みんな外国で働く人々）と宣教師になるための色々な勉強をしました。みんな宣教師になるおかげで給料が二分の一、四分の一、医者などは十分の一になつても外国の人々を助けようとしている人々です。

九月——十月

またトロントに帰り、都会で仕事をする牧師のための學校へ行きました。そ[illegible]いアパートで食事をするチャンスを与えられました。でもエヴリンは、レントしたテーピイだけが友達でした。義牧師はその訓練の一部として、五ドルだけポケットに持ち、ルンペン（放浪者—家なし者）に変装して三日間トロントの下町で家のない人々と共に食べ、他人のポーチの中に寝たり、サンドイッチの列に加わつたりしてすごしました。この間たつた四十八仙しか使わなかつた。また後の二週間は少年犯罪の裁判所と少年少女の感化院に見習いとして二週間働いたりしました。こうして随分今まで知らなかつた社会の半面を知りました。またいつかその事をお知らせする機会があるでしょう。

十月——十二月

パリです。歴史的な宣教会館（百四十年も古い建物）に住んで、宣教學とフランス語を勉強しました。その間、思う存分パリの空気を吸い、見たり食べたりもしました。エヴリンには英語を話す友達のない一寸気の毒な時でしたけど。

パリを十二月二十日に出て、ロンドンで知り合つた友人とローマで落ち合い二日間、歴史とスパーゲテイーの「ローマの休日」をしました。

クリスマス二日前レソト王国に到着

そ[illegible]つとのことで十[illegible]二十三日レソト王国の新らしい空港に着陸しました。途中南阿共和国のヨハネスブルグ空港で三十分程飛行機の乗りつぎに待合所にはいつて、先ず「白人専用」と「有色人専用」の札があちこちにあり、なにか冷たいものが背中を走りました。有色人種は、坐る所がないしかけになつていて飲物を買つても立つたまま飲んでいました。お手洗を使つて見ました。お手洗は問題がなかつたのですが、坐る所は、空港のガードが来て、じろじろ見て、何か航空会社の係の人と話し合つていました。知らん顔をしていたら、何も云いませんでした。日本人は、大きな商賣上の大切なお客なので「白人」だそうです。そんな変てこなおなさけは返上したい気持でした。

御禮

去る三月十五日佛教會主催春のバザーは予想外の効果をあげました事は偏えに皆々様の厚い御支援、賜物と感謝致しております。尚當日、各方面の方々より多額の寄付金や沢山の物品を頂きまして一々御禮状を差し上げるべきですが、甚だ勝手ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

トロント佛教會　合掌

ご挨拶

私たち當地ハミルトンでながらく食料品店を經營致しておりましたが、今回知人にゆずり渡しまして四月一日より引退致しました。長い間皆々様から賜わりましたご愛顧を厚く御禮申し上げます。

新住所は次の通りです。

井上喜十郎　アヤ

Evans Road
Waterdown, Ont.

日本より直輸入

石燈籠

春日、雪見形大小あり

トロント市ドン・ミルス・ロード五

電話四二一—三五一五
夜間二二五—七八三六

大直藏（八十三才、廣島縣出身）

儀自宅にて病氣静養中三月八日突然病状悪化し直ちにロイヤル・インランド病院に入院致しましたが、同日午後四時三十分往生致しました事を生前縁知の皆様にお知らせ申し上げます。追つて十二日午後七時カムループス佛教會堂に於て、奥田開教使導師の下に通夜並告別式を営み、翌十三日ヒルサイド墓地に埋葬の節は、御多忙中にも拘らず御會葬下され、その上御丁重なる弔辞、弔電、立派な御供花、過分の御香料を賜わり遺族一同御厚情を感謝しております。故人生前に賜りました御交誼に對する御禮をも合せて略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

喪主　鈴木よし子
長男　隆義
　　　初枝
孫　　義章
　　　司洋
　　　榮子
　　　博美
親族　山本幸一
　　　山本勇
　　　山本三男
　　　洋子
（在日本）鈴木国四郎
　　　西山馨策
　　　西村まつ
　　　尾本善七
友人代表　児玉傳吉
カムループス佛教会
婦人會
壮年会
青年會
柔道クラブ
ステブストン河畔俳句会

故 タカ（福岡縣出身七十三才）

儀永らく自宅にて療養中一月十九日突然ストロークにかかり早速入院醫師の手當も家族の手厚い看護も効なく三月十二日午前六時レーモンド病院に於て死去致しました事を知友の皆様に謹告申上げます。追つて三月十六日レーモンド佛教会々堂に於きまして河村良昭開教使導師の下に御通夜並に告別式を執行、翌十七日キャルガリー市にて火葬致しました節は遠近の各地より多数の皆様が寒さの折柄且つ御多忙中御会葬下され、その上御丁重なる弔辞、弔電並びに過分なる供花、御香料を賜わり有難く遺族一同皆様の御厚情に深く感謝申上げる次第で御座います。故人生前の御交誼を謝し併せて略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。合掌

喪主　實嶋惣吉
P.O. Box 495 Raymond, Alta.
長女　竹子
二女　敏子
在日　姉　新田ハツ
ト市　實嶋靜夫　妻　カズエ
ト市　藤原正一　妻　鶴江
ト市　増田敏夫　妻　よう子
親族一同
友人　村木清一郎　妻　美子
中濱政枝
レイモンド佛教會婦人会

手落につき訂正

去る三月二十一日本紙掲載の壽會訪日観光團員への急告廣告の内容に手落ちがありましたので、一應その廣告を取り消しいたします。

人事消息

△新移住者 結婚　掛川彰信氏と藤村典子さんは二月十七日トロント市で結婚した。

死亡　△カムループスの鈴木直藏氏（八三）はロイヤル・インランド病院で三月八日死去。十二日佛教会で奥田開教使により通夜告別式を營み、十三日ヒルサイド墓地に埋葬した。

トロント日系人信用組合総会通知

△来る四月六日（日）午後四時四十五分より會食。

△場所は日光ガーデン。食事後總會に入ります。

△會員こぞつてご出席下さい。

NOTICE

Annual Meeting
The Japanese Canadian (Toronto) Credit Union Limited
Sunday, April 6, 1969
Supper at 4:45 P.M.
At Nikko Garden
Meeting to follow

祝復活

トロント日系人合同教會
七〇一ドーバーコート街

△イースター・サンデー

特別一、二、三世合同禮拜御案内
一九六九年四月六日午前十一時半
オルガニスト　伊藤和子夫人

△聖歌隊四部合唱　三十五名
『みいつあれ　御榮あれかし』

△英語説教「最大の奇蹟」
今井ゴードン牧師

日語説教「フ[illegible]パのなる詩」
堤[illegible]一牧師

△日系人讃美[illegible]會[illegible]を歌[illegible]ます

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM 6-[illegible]

毎週火・金二回發行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

マギル大學生の大デモ鎭壓さる

＝警官隊一千人が出動して＝

【モントリオール】當市マギル大學をフランス語大學に切り替えようとする運動は去る金曜夜、最高潮に達し、學生を中心とする約八千人の群衆がマギル大學正門に向つて大行進を開始した。

クベック州當局はこのデモが暴動化することを恐れ、オタワ當局に軍隊とマウンテーの出動要請を行つたので、政府は市警と州警を加勢するためマウンテーの出動を許して總數約一千人の警備隊がマギル大學前でデモ隊を喰い止めたが、随所で小ぜり合いが演じられて四十一名が警官に検挙されたが、デモの暴動化は防止した。このさわぎで十數名が負傷した。

デモは左翼派、クベック獨立派學生派が中核となつて組織されたもので、マウンテーは"輸入されたテロリスト"が多數交つているとみて警備を厳重にして、デモ取締りに万全を期したので、暴動化は不發に終つた。

空母艦修理 不當なビル

【ハリファックス】カナダ唯一の航空母艦"ボナベンチュア"の修理費に關する議会委員会委員の同艦内視察が先週末行われたが、同委員らは"艦内の修理物と造船所が提出した修理費を對照しておどろくべき法外な修理費であることがわかつた"といつている。

空母艦の修理費にあげられている艦室用小型ノジスン・キャビネットの修理費が二百五十八弗二十仙、二つの引出しの修繕が四百弗、カップボード・ハンドル修繕が六十二弗はその好例で、政府當局に不當な請求書を出しているとして、修理会社は拂戻し十一万一千六百四十四弗を政府が要求している。

帳面調べ お金使いすぎ

カナダ百年祭やエキスポで

【オタワ】カナダ国民はカナダ百年祭 エキスポと世紀的お祭り氣分にうかれて財布をあけつ放しにした結果、今後百年にはみられそうもない大赤字をうみ出して、二日酔からさめたようなかたちであるとオタワ當局の帳面調べ専門家がいつている。

なにしろ 評判をとつたアトラクションの一つ、アビタ・アパートでさえ、予算より七一%多い建築費となり、その上 技師、内部装飾などを加えると二千百七十万弗近い支出となつた。このアビタ・アパートに、たとえばシー・ピー・シーは一夜も住み込まないで數室をエキスポ會期中借り切りという"ゼイタク"も判明した。

また、シーム・ビルデングの『生産者の人間』『探險者の人間』の兩館も建築予算九百十一万五千弗のがなんと二千五十六万弗になつたという始末。その他に類似した予算の法外超過が随所にみられており 百年祭のさわぎで国民は"使いすぎた"という結論が出そうである。

身の潔白を強く主張 倉田判事市警を非難

○…倉田判事〃"判事としての行為に關する調査会"は先週から倉田判事と倉田夫人の證言に移つた。それまでに倉田判事の婦人警官及び賣春婦らの證言と自殺未遂に關するドクターたちの證言がつづいた。

○…倉田判事が睡眠不足になやまされたので、同氏夫人のすすめで睡眠剤をのみ、人事不省になつたことと病院に運ばれた當時に關連する事實が調べられ、倉田氏のファミリー・ドクターは與えた藥粒を五十や百ほどのんだとしても生命に別状はないと證言した。

○…また倉田判事は證言台で『市警察が私を陥し入れようとする謀計の可能性は十分にある』と述べ、婦人警官や賣春婦の證言はすべてつくりごとで、私は潔白であるといつている。

中ソ交渉で紛争解決望む

【モスクワ】ソ連政府は去る土曜、中共に對して國境紛争の解決する交渉を申し入れた書簡を送つたことを全ソ連の報道機關を動員して大々的に報じさせている。各紙とも三千語におよぶソ連の對中共書簡の全文をフロント・ページにかかげており、ソ連の冷靜且つ賢明な態度を再議した論文をかかげている。

（[illegible]）

河崎大使 退官勧告さる

【東京時事通信】愛知外相は二十八日の閣議で『河崎駐アルゼンチン大使に對し、このほど退官を勧告した。本人から辞意の表明を受けたので、近く正式に依願免官の形でやめさせる方針である』と報告し、了承を得た。

理由は同大使が英文書を出版し、その中に日本人について自虐的な表現をしていることで、日本大使としての言動にふさわしくないとされている。

アイク遂に死去

【ワシントン】アイゼンハワー元米大統領は數日間、極度に衰弱して容体が氣付かわれていたが、遂に二十八日午後正午すぎ、ワルター・リード陸軍病院で死去した。

米國民が最も愛した大統領の一人、アイクの死を悼み四日間 喪に服し、星條旗につつまれた柩は首都ワシントンに安置されて、國民は長蛇の列をつくり、最後の別れを惜しんだ。

世界戦史上、アイゼンハワー總司令官ほど連合國軍人によつて敬愛された軍人はなく、『アイク』は政治家としてより、むしろ軍人として、その存在を輝かしいものを残した。國葬は三十一日行われた。

對立續く 與野黨間に

【東京時事通信】國鉄運賃値上げ案をめぐつて紛糾している國会は二十七日も與野黨が激しく對立、衆參兩院とも審議は行われず空轉した。二十五日の衆院運輸委における國鉄運賃法案の強行採決を無効とする社會、公明兩黨は同日午前、石井衆院議長が徹夜、自民黨に提示した議長裁定を正式に拒否、衆院本會議をボイコットする方針を確認、自民黨は社會、公明兩黨がボイコットしても衆院本會議を開いて運賃法案を可決、參院へ送付する構えをとつたまま對立がつづいた。

新語に追われる日本國語辞典

【東京】國語辞典の世界が"新語"でゆれている。『廣辞苑』(岩波)が五月に大幅改訂するのをはじめ、大手の辞典出版社も内容再編集の氣配を見せている。いずれも新語・造語の目まぐるしい登場に追いまくられての措置で、なかには"年鑑なみに毎年改訂"という辞書も出ている。保守的といわれる辞典も現代の波をようやくまともにかぶりはじめたようだ。

七月一日に参加

アルバータ州がメデケアに

【エドモントン】アルバータ州は來る七月一日からメデケアに參加を決定した。そのため現行州保険計画レートの二五%安になろうと、ロス保健相が先週發表した。アルバータ州には一九六[illegible]年後、随意的醫療保険が實施されているが、これは主に民間の保険會社によつて提供されており、低收入家族に對しては州政府が掛金を負担している。ロス保健相はメデケアが實施されれば現職から退くと、つていた。

アルバータ州がメデケアに參加することになれば、カナダ六州がメデケア下におかれ、その運營費は中央政府と州政府の半々の負担となる。マニトバ、ノバスコシア及びニューファンドランド三州は四月一日からメデケアに參加する。

移民増加の必要 四六%が認める

カナダ国民のわずか四六%しか、カナダへ移民増加を希望していないことが世論調査で示された。カナダ人の四九%はカナダの現在でちょうどよいと考えている。二十年前のカナダ人はもつと移民を必要とすると考え、二五%がちょうど手頃の人口だと思つていた。

大型機時代に備えて モ市の北方に新空港

【オタワ】ヘリア運輸相は先週、スーパー・ジェット機に備えるモントリオール新国際空港をモ市北方三十六マイルのセン・ジエローム付近に建設することに決定したと發表した。

モ市當局は市南又は[illegible]ドビル付近に新空港建設を要求していたが、米國國境に近いので飛行に際し米國領空を低空飛行しなければならない点で[illegible]が必要とされるなどを理由にセン・ジエロームとする事になつた。オタワ運輸省はすでに五万五千エーカーの土地を購入済みで、新空港建設費は一億千六百万弗で、一九七四年に完成の予定。この新空港建設に對してはやくもモ市はじめクベック州政府から反對の聲があがつている。

で〃州森林省じま先週トロント郊外に流すパン[illegible]用して[illegible]ロンチャーク[illegible]五インチからコーホ・サーモンまで幼魚一万八千尾を放流した。うまくいけば二年すると十五斤級にまで成育して、放流された川にさかのぼり産卵するはずだという。郊外の川ですす釣りが楽しめるわけ。

[illegible]o Numbers In Japan Streets Aid Confusion

TOKYO.—Getting around alone in Japanese cities is not dif[illegible] it all that simple; a little pre-planning helps. [illegible] is unknown. To go any place, get directions [illegible] Japanese. Anyone in the hotel will do it for you, and [illegible] directions for the return. Then, just show [illegible] taxi driver.

Ta[illegible] do not demand a tip and are most helpful. [illegible] who will help customers get taxis and will also [illegible] to the next place you wish to go — even [illegible].

[illegible] to carry your passport everywhere, or at least [illegible]. Purchases of over $50 are exempt from sales [illegible] this exception you will be required to complete a [illegible] your passport number. This exception is useful [illegible] to buy expensive camera equipment, and the [illegible] cultured pearls.

Wh[illegible] busy streets, look for plastic buckets filled [illegible] flags. The trick is to pick up a flag and wave your[illegible] the street — if you dare. Traffic is to the left.

Japanese [illegible] western art is popular.

Here is an example: In Kyoto, a traditional Japanese dancing [illegible] one theatre, and a Japanese folk singer, who in[illegible] Danny Boy and the Saints Go Marching In, in her reper[illegible] another. Both performances were packed. Particular[illegible] are symphony orchestras and ballet troupes. Anyone [illegible] theatre or hear concerts at Expo 70 should buy [illegible] ahead of a planned visit.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales – Service
Franchised Dealer For
RCA. Victor — Color & B.W.
Television — Stereo — Etc.
2893 Lawrence Ave. East At
Brimley Rd. Scarborough Phone 759-1583
Tom Iwamoto Tosh Muraki

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Fire — Burglary — Bonds — Automobile
Liability — Glass
GENERAL INSURANCE
Phone 964-9000 William R. Bell
Special Discounts on Store and Business Package Policies
Ensign Insurance Service, 2 College St., Tor.

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

Dates And Doings

Hana Matsuri Eve At Toronto Buddhist April 12

TORONTO.—The birth of the Buddha will be celebrated at the Toronto Buddhist Church on Hana Matsuri Eve, April 12 (Sat.) at 7:30 p.m. with a program especially written for this occasion.

The script was researched by Mrs. Newton Ishiura and [illegible] in cooperation with many competent classic and contemporary musicians. With the aid of time machine, several youths will [illegible] Buddhism in the script. Preparations and rehearsals are [illegible] gear now. —T.B.C.

Toronto Dana Fashion Show At T.B.C. On April 26

TORONTO.—In Spring young ladies' thoughts turn to fa[illegible]ions. Toronto Dana will again portray this "happening" with [illegible] presentation of the newest styles in psychedelic [illegible] alluring [illegible].

Will it be a peek-a-boo, a see-through, or a cut out? Will it have the Gypsy approach, the Harem Look, or will it explode [illegible] hip fashions of the avante garde? Won't you join us in this [illegible] session of enquiry and discovery.

This enjoyable annual event, which presents fashions for [illegible] ders, teens and twenty phases, will be held at the Toronto Buddhist Church on April 26th. Please reserve your tickets with Mrs. Barbara N[illegible] or Gloria Sumiya (225-[illegible]). —Toronto Dana

Washington Cherry Blossom Festival On April 8th

WASHINGTON, D.C.—The National Cherry Blossom Festival in Washington, D.C. will take place April 8 on the banks of the Tidal Basin, across from the Jefferson Memorial.

A representative from Japan will light the 300 year old stone lantern to herald the start of the event. The lantern, symbolic of peace and [illegible], was a gift of the Governor of Tokyo in commemoration of the Centennial of Commodore Perry's historic mission to Japan. It was formally presented to the City of Washington, D.C. in 1954 through Sadao Iguchi, then ambassador to the U.S. from Japan. The lantern is over 300 years old, and is one of two that stood on the grounds of the [illegible] Temple in Tokyo.

The lighting ceremonies are a week of pageantry in the capital.

J.C. Cultural Centre Bazaar Slated For May 3rd

TORONTO.—The J.C. Cultural Centre terms its annual Cultural Centre Bazaar as the "greatest" single annual community effort of the Japanese Canadians of Metro Toronto [illegible] the churches and organizations support and participate [illegible] big bazaar.

This year, in response to appeal, many Canadian firms [illegible] sending in generous gifts, which will be offered for sale [illegible] door prizes.

The popularity of the Cultural Centre Bazaar in the past [illegible] created a need for more donations. Remember those unused articles in your home are excellent sales items. Goods are also needed for the home sewing and knitting department, for the Boutique Corner, etc. while home baked goods are always in great demand.

The bazaar is slated for Saturday, May 3rd. That's [illegible] the Annual [illegible] Japan Raffle will be held. —J.C.C. Centre

Kay Goto To Head Toronto Buddhist Church Dana

TORONTO.—Kay Goto will head the Toronto Buddhist Church's Dana for 1969. The following were elected to executive positions at a Candlelight Installation Service on March 9th.

President — Kay Goto; Vice President — Barbara Nisa[illegible]; Second President — [illegible] Hori; Recording Secretary — [illegible]; Corresponding Sec. — Amy Fukuzaki; Treasurer — [illegible] Ohara; Religious — Misa [illegible] Nishizawa; T.B.C. Representatives [illegible] [illegible] [illegible]; Membership — [illegible] Gloria Sumiya, Sally Miyasaki [illegible] Coordinator — Jean Akagi, Sam Kobayakawa, [illegible] Campus Representatives — Kazue Koyanagi [illegible] Nishikawa; Bazaar — Betty Sugimoto; Assistants — [illegible] K. Koyanagi, [illegible] Kubota [illegible] Yasuda [illegible]; Tibetan Orphanage — Pat Kitagawa; Welfare — Asako [illegible] [illegible] — [illegible] Michibata; Rummage Sale — [illegible] Takenaka; Recreation and [illegible] Ueda [illegible] [illegible] Higashi [illegible] Baba [illegible] — Jean Furukawa; Assistants [illegible] [illegible] Kay Asada, [illegible] Nakag[illegible].

SPRING TOUR TO JAPAN, 1969
* MARCH 30th, (Sunday)
* MAY 11th, (Sunday)
For detailed information contact
Compass Travel Service Ltd.,
515 Main Street, Vancouver Phone 682-2241

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Residential Painting And Decorating
By
KAZ KATO
Call 221-7841

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus: 924-8153 Res: 922-1359
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 402
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6871

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. [illegible]
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Japan Becomes First To Have Colored X-rays

HIROSAKI, Aomori. — The medical faculty of Hirosaki University here has succeeded in taking X-rays in color for the first time in the world, it was disclosed recently.

Prof. Tatsuyo Shinozaki, chief of the radiology class of the faculty, reported that the revolutionary device can reproduce [illegible] colors, but more will be added in the near future.

It was around 1964 that he first conceived the plan for colored X-rays, which are far more useful than black and white in diagnosis. He then started his ambitious studies in cooperation with a camera maker in Tokyo.

At first, the three primary colors of red, blue and yellow were all Shinozaki could reproduce, but he succeeded recently in adding black and brown.

The professor said color X-rays make it quite easy to trace the progress of diseases.

The hardest obstacle he had to overcome was how to reduce the amount of electricity needed for taking color pictures.

The present monochrome system itself emits much radiation and a color Roentgen formula [illegible] amounts of radiation at least twice as large, may be dangerous to humans.

After strenuous experiments with special films and other equipment related to radiology and picture taking, the Shinozaki team has succeeded in maintaining the radiation in color X-ray pictures at the same level as in black and white pictures.

Similar studies are reported at Nagoya, Kyushu and other universities, but Hirosaki is the first to succeed not only in Japan but also in the world.

The New Canadian

Second class mail registration number 0366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

Mont. J. C.'s . . .

(Cont. From Page 1)

[illegible] of the respondents had received high school, technical, or [illegible] training but very few have attended university. The Sansei are one step higher on the educational scale with the majority having some university training.

Since education is highly correlated to income and occupation, it is not surprising that approximately 75% of the Sansei respondents (excluding students and housewives) are engaged in managerial or professional occupations versus [illegible] of the Issei and Nisei [illegible] employed in these areas.

However, because of the small number of people of Japanese origin (approximately [illegible]) in Montreal their contact with each other in a work setting not only involves less than one quarter of their time.

Also, their contacts with French Canadians involve, in [illegible] cases, less than one quarter of their total work time for all the generations. It is primarily the English speaking population that the Japanese Canadians associate with in work activities.

However, in their social relationships, the generations do display different tendencies: the Issei associate primarily with other Japanese Canadians; the Nisei tend to divide their time between Japanese and English Canadians; and the Sansei associate primarily with English Canadians.

They all do not socialize very much with the large French speaking community. This tendency is quite understandable, since the average Issei belongs to 1.5 Japanese organizations [illegible] English, [illegible] French; the average Nisei [illegible] Japanese organizations, [illegible] English, [illegible] and average Sansei [illegible] Japanese organizations [illegible] French.

[illegible] the Sansei have changed their outlook and interests. For example, in language facility, the Sansei's ability with the Japanese language is not as good as the Nisei or the Issei. Naturally, the Sansei's ability in English is good but also over half of the respondents indicated that they could manage well in the French language which [illegible] either the Issei or Nisei generations.

The Sansei [illegible]

[illegible]

The Japanese Immigrant in Montreal

The Japanese immigrant is [illegible] many ways similar to the Sansei: for example, he is usually under 30 years old, he is university trained, and he displays similar attitudes towards intermarriage. In his work relationships he also spends less than one quarter of his time with Japanese people, but he tends to associate only slightly more with English Canadians than with French Canadians.

As for his social contacts, the Japanese immigrant primarily associates with his own group as indicated by the fact that he belongs on average to 1.7 Japanese organizations; however, unlike the Japanese Canadian his contacts with French Canadians are greater than with English Canadians since he belongs to 0.6 French organizations versus 0.2 English ones. With respect to language, the Japanese immigrant is able to manage well in the English language.

The Japanese Community in Montreal

The Japanese in Montreal assert that there are essential organizations within the community ranging from church groups to the Montreal Bulletin. The strongest emphasis on church groups came from the Issei for whom church services on Sunday often represent the only occasion to meet with their friends.

The Sansei gave equal weight to cultural groups, church groups and the Bulletin while the Japanese immigrant in general felt that none were essential probably because of his unfamiliarity with the organizations. For example, the majority of the Japanese Canadians read the Montreal Bulletin while only 25% of the Japanese immigrants do so.

There seems to be only a minimal amount of socialization among the different groups despite the existence of a number of community organizations. Furthermore, only the Issei group feel very strongly in favor of strengthening the community.

It is paradoxical that many suggestions for strengthening the community involve the formation of a non-denominational organization.

Summary

Some general conclusions include:

— The Japanese ethnic group is integrated with the English rather than the French speaking community.

— The degree of integration has increased with each succeeding generation.

— There is little interaction between the Japanese Canadian and the Japanese immigrant.

— The retention of Japanese culture [illegible] strengthen the community diminishes with each generation.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School 2:00 P.M. Worship Service 3:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 481-1636.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.50
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, APRIL 6, 1969
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. Newton Ishiura
2:00 P. M. Japanese Service
Monthly Memorial — Rev. F. Watanabe
918 Bathurst St. Telephone: 534-1302

Toronto Japanese United Church
Joint Easter Service
April 6, 11:30 A.M.
Japanese — "When the Trumpet Sounds"
Rev. Y. C. Horikoshi — 766-5362
English — "The Greatest Miracle"
Rev. G. Imai — 111-5159
Issei Choir and Junior Choir
701 Dovercourt Rd. A warm welcome to all. South of Bloor
Good Friday Service — April 4, 11:00 A.M. — 3 Churches

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. -- Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1102, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont
Parking At Bay & Dundas

CLASSIFIED

Male Help Wanted
A FEW [illegible]

TELEVISION [illegible] technician wanted [illegible] experienced. [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted
EXPERIENCED [illegible]

Help Wanted
ASSISTANT [illegible]

Articles Wanted
SINGER COMPANY [illegible]

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-0225

SHIPPING
to Japan & all Ports
By Air, Rail, Land & Sea
Overseas
Packing Crating
All Custom Papers Arranged
Fully I[illegible]
Ca[illegible]
Arrow World Wide Shipping
889-62[illegible]
Metro Toronto

Japanese Stone Lantern
IMPORTED DIRECTLY
Kasuga and Yukimi Style
VARIOUS SIZES
For Order 421-3515
Evenings 225-7836 5 Don Mills Rd., Toronto